

ZÁVEREČNÝ ÚČET
Obce Stráňany za rok 2 0 1 3

Viera Kravčáková

starostka obce

~~~~~  
Jednotlivé

Vypracovala: /  
V Stráňanoch , dňa .

# Záverečný účet obce Stráňany rok 2013

Podľa príslušných ustanovení zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v z. n. p. (ďalej len "zákon o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy") predkladáme údaje o rozpočtovom hospodárení súhrne spracované do Záverečného účtu obce.

Záverečný účet podľa § 16 ods. 5 zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy obsahuje najmä údaje o plnení rozpočtu v členení podľa § 10 ods.3 v súlade s rozpočtovou klasifikáciou, bilanciou aktív a pasív, prehľad o stave a vývoji dlhu.

## A. ROZPOČTOVÉ HOSPODÁRENIE

Rozpočet obce na rok 2013 bol zostavený v súlade zákona o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet obce sa vnútorné člení na bežné príjmy a bežné výdavky, kapitálové príjmy a kapitálové výdavky a finančné operácie.

Rozpočet na rok 2013 bol zostavený ako vyrovnaný.

Finančné hospodárenie obce Stráňany sa riadilo rozpočtom, ktorý bol schválený uznesením obecného zastupiteľstva číslo 14/2012 dňa 12.12.2012.

Tento schválený rozpočet bol v priebehu rozpočtového roka upravovaný a to:

\_rozpočtovým opatrením číslo 1/2013 dňa 18.10.2013 uznesením č. 7/2013

\_rozpočtovým opatrením číslo 2/2013 dňa 13.12.2013 uznesením č. 8/2013

| <i>1--DrUh</i>             | <i>Schválený rozpočet<br/>2013</i> | <i>Upravený rozpočet<br/>2013</i> |
|----------------------------|------------------------------------|-----------------------------------|
| <b>Bežný rozpočet</b>      |                                    |                                   |
| Príjmy                     | 67095,00                           | 71 543,67                         |
| Výdavky                    | 67095,00                           | 78 472,31                         |
| <b>Kapitálový rozpočet</b> |                                    |                                   |
| Príjmy                     | 0,00                               | 0,00                              |
| Výdavky                    | 0,00                               | 71,36                             |
| <b>Finančné operácie</b>   |                                    |                                   |
| Príjmy                     | 0,00                               | 7000,00                           |
| Výdavky                    | 0,00                               | 0,00                              |
|                            |                                    |                                   |
| Celkové príjmy             | 67095,00                           | 78543,67                          |
| Celkové výdavky            | 67095,00                           | 78543,67                          |

# I. PLNENIE ROZPOČTU PRÍJMOV

Príjmová časť rozpočtu:

|                   | Rozpočet príjmov celkove<br>lvEl | Skutočnosť príjmov celkove<br>lvEl |
|-------------------|----------------------------------|------------------------------------|
| Bežné príjmy      | 71 543,67                        | 70870,15                           |
| Kapitalové príjmy | 0,00                             | 0,00                               |
| Finančné operácie | 7000,00                          | 9624,99                            |

## 1. Bežné príjmy

Príjmy bežného rozpočtu, tzv. vlastné, predstavovali daňové príjmy a nedaňové príjmy. Ostatné príjmy boli tvorené dotáciami na činnosť preneseného výkonu štátnej správy, príjmami z prenájmu, poplatky a úroky.

Čerpanie bežných príjmov:

|                                                         | Rozpočet lv €! | Skutočnosť lv El |
|---------------------------------------------------------|----------------|------------------|
| Výnos dane z príjmov poukazany územnej samospráve       | 56800,00       | 54890,02         |
| Daňové príjmy:                                          |                |                  |
| Daň z pozemkov                                          | 2691,00        | 2807,32          |
| Daň zo stavieb                                          | 1 736,00       | 1 855,16         |
| Daň za psa                                              | 170,00         | 177,91           |
| Daň za komunálne odpady a drobné stavebné odpady        | 2 198,00       | 2283,92          |
| Ostatné príjmy:                                         |                |                  |
| Príjmy z prenajatých budov, priestorov a objektov       | 860,00         | 942,09           |
| príjmy z prenajatých pozemkov                           | 180,00         | 251,43           |
| príjmy z penáj. stroj., riadov ....                     | 200,00         | 31,60            |
| Ostatné poplatky                                        | 70,00          | 128,65           |
| Poplatky a platby za predaj výrobkov, tovarov a služieb | 610,00         | 497,21           |
| Poplatky a platby za materskú školu                     | 252,00         | 306,00           |
| Poplatky a platby za stravné                            | 850,00         | 1 530,95         |
| Úroky z vkladov                                         | 10,00          | 3,37             |
| Príjmy z dobropisov                                     | 1 390,51       | 1 390,51         |
| Dotácie (transfery) zo štátneho rozpočtu                | 3 526,16       | 3774,01          |

## 2. Kapitálové príjmy

Obec v roku 2013 nemala rozpočtované príjmy kapitálového rozpočtu a ani žiadnu skutočnosť.

|                       | <i>Rozpočet I v €I</i> | <i>Skutočnosť I v €!</i> |
|-----------------------|------------------------|--------------------------|
| <i>Predaj pozemku</i> | 0                      | 0                        |

## 3. Finančné operácie

|                                     | <i>Rozpočet I v €I</i> | <i>Skutočnosť I v €!</i> |
|-------------------------------------|------------------------|--------------------------|
| <i>Prostriedky z rezervföndu</i>    | 7000,00                | 7000,00                  |
| <i>Nedaňové-nerozpočtov. príjmy</i> | 0,00                   | 2624,99                  |

## II. PLNENIE ROZPOČTU VÝDAVKOV

~~4.5~~ *avková cast rozpočtu:*

|                    | <i>Rozpočet výdavkov celkove I v €!</i> | <i>Skutočnosť čerpania výdavkov celkove I v €!</i> |
|--------------------|-----------------------------------------|----------------------------------------------------|
| Bežné výdavky      | 78472,31                                | 75 712,68                                          |
| Kapitalové výdavky | 71,36                                   | 71,36                                              |
| Finančné operácie  | 0                                       | 2758,42                                            |

*Bezne výdavky:*

|                                      | <i>Rozpočet I v €!</i> | <i>Skutočnosť I v €!</i> |
|--------------------------------------|------------------------|--------------------------|
| 01116 Verejná správa:                | 42316,24               | 41562,60                 |
| 611-Mzdy                             | 11 750,00              | 11742,18                 |
| 620-Poistné a príspevky do poisťovni | 4 193,00               | 4 158,20                 |
| 630-Tovary a služby                  | 24227,65               | 23508,77                 |

| /                                         | Rozpočet lv €I | Skutočnosť lv €I |
|-------------------------------------------|----------------|------------------|
| 640- Bežné transféry                      | 877,50         | 877,50           |
| Evidencia obyvateľov/REGOB-dot.!          | 64,35          | 64,35            |
| 112- Finančná a rozpočtová oblasť         | 730,00         | 737,86           |
| 160- Všeob. verej. správa- Voľby VÚC 2013 | 473,74         | 473,74           |
|                                           |                |                  |
| 320-Ochrana pred požiarmi                 | 0,00           | 0,00             |
| 422-Lesníctvo                             | 874,00         | 864,00           |
| 451-Cestná doprava                        | 4705,07        | 4689,68          |
| Zimná údržba MK                           | 2900,00        | 2884,61          |
| Oprava MK- mimor. údalosť a výtlky        | 1 805,07       | 1 805,07         |
| 510-Nakladanie s odpadmi                  | 3791,00        | 3776,88          |
| 640-Verejné osvetlenie                    | 1 030,00       | 923,92           |
| 81O-Rekreač. a športové služby            | 0,00           | 0,00             |
| 820-Kultúrny dom                          | 1 330,00       | 1 267,88         |
| 8205-Knižnica                             | 165,00         | 10,00            |
| 830-Vysiel. a vydávateľ.služby            | 50,00          | 28,00            |
| 840-Náboženské a iné služby               | 230,00         | 220,15           |
| 9111-Predškolská výchova                  | 15895,04       | 14833,44         |
| 611-Mzdy                                  | 6 950,85       | 6 793,69         |
| 620-Poistné a prispiev. do poisť.         | 2 102,19       | 2071,76          |
| 63O-Tovary a služby                       | 6742,00        | 5 883,91         |
| 642-Transf/nemoc.dávky/                   | 100,00         | 84,08            |
| 9601 Školské stravovanie-ŠJ               | 8085,96        | 7536,13          |
| 61O-Mzdy                                  | 4 200,00       | 3 986,80         |
| 620-Poistné a prisp. do poisť.            | 1 814,96       | 1 777,70         |
| 63O-Tovary a služby                       | 1 971,00       | 1 716,19         |
| 642-Transf /nemoc.dávky/                  | 100,00         | 55,44            |
|                                           |                |                  |
| Bežné výdavky spolu                       | 78472,31       | 75712,68         |

Kapitálové výdavky:

|                          | Rozpočet I v I | Skutočnosť I v €I |
|--------------------------|----------------|-------------------|
| Pozemky                  | 71,36          | 71,36             |
| Kapitálové výdavky spolu | 71,36          | 71,36             |

### Finančné operácie:

|                                                 | Rozpočet / v € / | Skutočnosť / v € / |
|-------------------------------------------------|------------------|--------------------|
| Finančné operácie-mimorozp. po h <sub>y</sub> b | 0,00             | 2758,42            |
|                                                 |                  |                    |
| Finančné operácie spolu                         | 0,00             | 2758,42            |

### Hospodárenie obce a rozdelenie výsledku hospodárenia za rok 2013

Výsledok hospodárenia sa zisťuje ako rozdiel medzi príjmami bežného rozpočtu a výdavkami bežného rozpočtu /t.j. výsledok bežného rozpočtu/ a príjmami kapitálového rozpočtu a výdavkami kapitálového rozpočtu /výsledok kapitálového rozpočtu/. Príjmové finančné operácie a výdavkové finančné operácie neovplyvňujú výsledok hospodárenia /prebytok alebo schodok/ rozpočtu obce.

| Rozpočet obce             | Príjmy v €       | Výdavky v €      | Hospodárenie obce |
|---------------------------|------------------|------------------|-------------------|
| Bežný rozpočet            | 70 870,15        | 75 712,68        | -4 842,53         |
| Kapitálový rozpočet       | 0                | 71,36            | -71,36            |
| <b>Spolu BR + KR</b>      | <b>70 870,15</b> | <b>75 784,04</b> | <b>-4913,89</b>   |
| Finančné operácie         | 7 000,00         | 0,00             | 7000,00           |
| RK 454,KZ 46              |                  |                  |                   |
| -mimorozpočt.pohyby       | 2 624,99         | 2 758,42         | -133,43           |
| <b>Spolu BR + KR + FO</b> | <b>80 495,14</b> | <b>78 542,46</b> | <b>1 952,68</b>   |

Výsledok bežného rozpočtu v roku 2013 bol schodok vo výške 4842,53 €.

Výsledok kapitálového rozpočtu v roku 2013 bol schodok 71,36 €.

Výsledok finančných operácií v roku 2013 bol prebytok vo výške 6866,57 €.

Výsledok rozpočtu v roku 2013 je prebytok 1 952,68 E.

Vylúčenie z prebytku je suma 233,00 E- dotácia na základe uznesenia vlády č. 698/2013 na zvýšenie plátov zamestnancov v školstve prijatá v 12/2013 a vyplatená v I.štvrtroku 2014.

Celkový výsledok hospodárenia rozpočtu za rok 2013 je prebytkový vo výške 1 719,68 E.

Účtovný výsledok hospodárenia - strata vo výške -14365,75 E sa vysporiada prevodom na účet 428 ako nevysporiadaný výsledok hospodárenia, teda znížením vlastného imania.

## B. BILANCIA AKTÍV A PASÍV

AKTÍVA *lv tis. EUR!*

| <i>Aktíva - názov</i>                     | <i>Počiatočný stav<br/>k 01.01.2013</i> | <i>Konečný stav<br/>k 31.12.2013</i> |
|-------------------------------------------|-----------------------------------------|--------------------------------------|
| Neobežný majetok spolu                    | 350745                                  | 343412                               |
| Z toho: dlhodobý nehmotný majetok         | 0                                       | 0                                    |
| pozemky                                   | 24749                                   | 24820                                |
| stavby                                    | 293603                                  | 286 199                              |
| samostatné hnutelné veci a súbory hn.vecí | 0                                       | 0                                    |
| dopravné prostriedky                      | 0                                       | 0                                    |
| obstaranie dlhodobého hmotného majetku    | 0                                       | 0                                    |
| ostatný dlhodobý finančný majetok         | 32393                                   | 32393                                |
| Obežný majetok spolu                      | 18791                                   | 12261                                |
| Z toho: materiál-zásoby                   | 693                                     | 699                                  |
| pohľadávky z nedaňových príjmov           | 1 606                                   | 272                                  |
| pokladnica                                | 243                                     | 327                                  |
| ceniny                                    | 4                                       | 0                                    |
| bankové účty                              | 16245                                   | 10963                                |
| Časové rozlíšenie                         | 387                                     | 366                                  |
| <b>S P O L Ť A K T Í V A :</b>            | <b>369923</b>                           | <b>356039</b>                        |

PASÍVA *lv tis.EUR!*

| <i>Pasíva - názov</i>                            | <i>Počiatočný stav<br/>k 01.01.2013</i> | <i>Konečný stav<br/>k 31.12.2013</i> |
|--------------------------------------------------|-----------------------------------------|--------------------------------------|
| Vlastné imanie                                   | 134194                                  | 119828                               |
| Z toho: nevysporiadaný výsledok hospod min.rokov | 139 163                                 | 134 194                              |
| výsledok hospodárenia za účtovné obdobie         | -4969                                   | -14366                               |
| Závazky                                          | 6820                                    | 12593                                |
| Z toho: rezervy zákonné krátkodobé               | 2959                                    | 4037                                 |
| zúčtovanie medzi subjektami verejnej správy      | 0                                       | 233                                  |
| záväzky zo sociálneho fondu                      | 195                                     | 212                                  |
| dodávatelia 13211                                | 872                                     | 5 131                                |
| prijaté preddávky                                | 70                                      | 26                                   |
| ostatné záväzky                                  | 19                                      | 12                                   |
| záväzky z nájmu lízing VSI                       | 0                                       | 0                                    |
| iné záväzky 13791                                | 127                                     | 123                                  |
| zamestnanci 13311                                | 1 639                                   | 1 791                                |
| zúčtovanie s orgánmi soc.poist. a zdrav.poi.     | 840                                     | 979                                  |
| ostatné priame dane                              | 99                                      | 49                                   |

| /asiva - názov                                                                               | Počiatočný stav<br>k 01.01.2013 | Konečný stav<br>k 31.12.2013 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|------------------------------|
|                                                                                              |                                 |                              |
| Bankové úvery dlhodobé /461/                                                                 | 0                               | 0                            |
| Časové rozlíšenie                                                                            | 228909                          | 223618                       |
| Z toho: čas.rozliš. Výdavky budúcich období/383/<br>čas.rozliš. výnosy budúcich období /384/ | 0<br>228909                     | 0<br>223618                  |
| SPOLU PASÍVA:                                                                                | 369923                          | 356039                       |

#### Pohyb majetku:

V roku 2013 nenastal žiadny prírastok ani úbytok hmotného majetku. Na účte 042 Obstaranie DRM je zostatok z roku 2009 za spracovaný projekt na rekonštrukciu bytového domu Kasáreň vo výške 6 306,85,- €. K uvedenej nezrealizovanej investícii bola v roku 2012 vytvorená opravná položka v 100% výške, t.j. 6306,85 €.

#### Prehľad o stave a vývoji dlhu:

Obec k 31.12.2013 neeviduje žiadne záväzky.

Obec Stráňany k 31.12.2013 eviduje krátkodobé pohľadávky do lehoty splatnosti v celkovej výške 272,21 € a to preplatok z vyúčtovania stavebnej úradovne za rok 2013 a odberateľská faktúra za prenájom garáže za 4.štvrtrok 2013 - 215,61 E.

#### Ostatné dôležité informácie:

##### Prijaté granty a transfery

V roku 2013 obec prijala nasledovné granty a transfery:

| Názov inštitúcie             | Suma v € | Popis trans/éru a grantu                 |
|------------------------------|----------|------------------------------------------|
| Obvodný úrad Stará Ľubovňa   | 64,35    | Evidencia obyvateľov REGOB               |
| Obvodný úrad Stará Ľubovňa   | 473,74   | Voľby do VÚC 2013                        |
| Krajský školský úrad Prešov  | 481,00   | MŠ-na výchovu a vzdelávanie- predškolská |
| Min.dopr.,výst.a reg.rozvoja | 689,89   | Dot.ŠR-kritický stav cest.infraštruktúry |
| Ministerstvo vnútra SR       | 1 115,18 | Dot.ŠR-záchr.práce v mimor.situácii      |
| Ministerstvo financií SR     | 935,00   | Dot.ŠR - zvýš.platov zamest. v školstve  |
| ÚPSVR Stará Ľubovňa          | 14,85    | Dot. na stravu pre deti v HN             |

### oskytnuté dotácie:

Obec v roku 2013 poskytla zo svojho rozpočtu bežný transfer v celkovej výške 877,50 € a to: Obci Kamienka pre CVČ 845,00 € a Mestu Stará Ľubovňa pre CVČ 32,50 €.

### Akcie v roku 2013:

V roku 2013 Obec Strážany uskutočnila opravu strechy na budove obecného úradu a kultúrneho domu, ktorá bola v havarijnom stave a opravu výtlkov na miestnej komunikácii v obci v celkovej výške 15 459,41 €.

**Záverečný účet obce Strážany bol schválený obecným zastupiteľstvom uznesením č. 1/2014 zo dňa 27.12.2014. - celoročne hospodárime bez výhrad.**

Vypracovala: /  
HE[{};AJ-/J S/p,tOL'f

Viera Kravčáková  
star~~